

**Carta de Trotsky a Andreu Nin**  
**León Trotsky**  
**29 de octubre de 1930**

(Versión al castellano desde J.-J. Marie, “Correspondance Trotsky – Andreu Nin”, en *Les cahiers du mouvement ouvrier*, número 85, páginas 128-130; también para las notas. Nin ya había llegado a Barcelona)

Querido amigo,

[...]

La información que me envía presenta en su conjunto un gran interés para mí. Confío firmemente en que me enviará usted la continuación y en que tendrá en cuenta el hecho de que yo tengo muy poca información sobre lo que pasa en el país. Le ruego, sobre todo, que me informe sobre todo lo que usted sabe de las revueltas campesinas y los hechos sangrientos de Riazan. Las noticias me llegan de segunda o tercera mano y, por tanto, se necesita verificarlas. Su información tiene un valor suplementario pues no se refiere solamente a los hechos, sino que, por otra parte, refleja el contexto político y psicológico, y esto es lo que falta muy a menudo.

Quienes siguen a Smirnov y dicen que hemos denunciado su plan genial, que hemos engañado al partido, a la clase obrera, para servir a los planes de la Oposición, mantienen una posición realmente curiosa. En realidad, esa gente solamente quiere engañar a la Oposición y, en parte, a sí misma: quieren ofrecer una justificación “noble” y “revolucionaria” a los derrotistas considerando, con justicia, que, si facilitan el mismo acto de la capitulación, en el futuro nadie tratará ni podrá ver si el “derrotismo” liquida las obligaciones que ellos han adquirido. Por ello confío con gran impaciencia en su información complementaria.

Ahora algunas palabras sobre la situación en Francia. Recientemente he tenido visita de camaradas franceses, entre ellos Naville y Molinier, es decir, los representantes más activos de dos grupos que tienen entablado un litigio. Hemos analizado en detalle todas las cuestiones y hemos llegado a un acuerdo unánime que facilitará, de ahora en adelante, el trabajo y, en particular, permitirá la preparación del congreso en condiciones normales. El trabajo en Francia sigue a buen ritmo, pero una escisión, o incluso una lucha interna que se prolongue, podría paralizar el trabajo de la Liga durante mucho tiempo. Me atrevo a pensar que eso no ocurrirá.

Estos últimos tiempos está claro que la organización más fuerte de la Oposición es la que existe en Grecia. Podrá usted leer muy pronto al respecto informaciones en la prensa de la Oposición. La organización griega tiene influencia en los sindicatos; cuenta en sus filas con alrededor de un millar y medio de obreros, y ejerce influencia sobre hasta diez mil adherentes en los sindicatos.

En lo concerniente a la situación general en España y, en particular, en las filas comunistas, confío en poder leer muy pronto en la prensa de la Oposición un artículo suyo, o una serie de artículos. Lo que yo mismo he escrito tiene al respecto un carácter excesivamente general.

Como conozco poco la situación del país me veo obligado a servirme de informaciones de segunda mano, por otra parte, muy poco numerosas. El camarada Lacroix me ha escrito hoy que no está de acuerdo con algunas de las tesis de mi artículo. No he entablado la discusión porque no me siento pisando terreno seguro. Pienso consagrarme a la cuestión española y a otras cuestiones políticas de actualidad muy pronto, cuando haya terminado el libro de historia; confío terminarlo esta semana. En lo

concerniente a España cuento con su ayuda. En primer lugar, me gustaría que me enviase informaciones sobre la situación de cada uno de los grupo y organizaciones comunistas. ¿Cuál es el programa de cada uno de ellos? ¿A qué organización o plataforma internacional pertenecen? ¿Por qué motivos y bajo qué circunstancias han sido expulsados del partido? Y, en particular, ¿a cuál pertenece Maurin<sup>1</sup>? ¿Con qué objetivo ha publicado el informe de Stalin, de una descarada ignorancia, sobre los marxistas agraristas<sup>2</sup>...?

Me dice usted que la Oposición de izquierda no es nada pujante en Cataluña. ¿Cómo es en las otras provincias?

Si no puedo responder a su pregunta, de gran importancia, sobre la unificación de las diferentes organizaciones comunistas es, justamente, porque no sé nada sobre ellas. De cualquier forma, esta pregunta debe ser estudiada también desde un punto de vista internacional.

Probablemente conozca usted al camarada checo Mihalic. Hemos intercambiado correspondencia durante mucho tiempo. Se tiene por partidario de mis ideas, pero, al mismo tiempo, le parece indispensable unificar a toda la Oposición en una sola organización. En la práctica, ello implicaría la unificación con la Oposición de derechas, de la que forman parte la organización de los brandleristas. Plenamente de acuerdo con nuestros camaradas checos, me he pronunciado totalmente en contra de ese plan. Está claro que podemos crear nuestras propias células en el interior de la Oposición de derechas, que se vanagloria de su sistema democrático y de la “libertad de opinión”. Pero ese trabajo no puede hacerse con éxito más que si nos mantenemos completamente independientes en tanto que organización. Sería imperdonable que adoptásemos la disciplina de la Oposición de derechas ejerciendo al mismo tiempo el papel de oposición en la Oposición. En este sentido he escrito al camarada Mihalic. No he logrado convencerlo. No ha entrado en la Oposición de Izquierda, se mantiene en la Oposición de derecha, colabora con el diario de Noprát, en el que, entre otras cosas, traduce mis artículos, expresando su desacuerdo al mismo tiempo en cuanto a nuestra intransigencia ante la Oposición de derecha.

---

<sup>1</sup> Maurin, nacido en 1896 en Aragón en una familia de pequeños campesinos, tras estudios secundarios, enseñaba como maestro en Lérida. En 1920 se adhirió a la CNT. Se convirtió en miembro del Comité Regional de Cataluña en 1921 y fue elegido, igual que Nin, como delegado en Moscú para el congreso de fundación de la Internacional Sindical Roja (ISR). De nuevo en Cataluña en octubre de 1921, devino secretario del Comité Nacional de la CNT. Fue detenido en 1922. Tras su liberación animó los Comités Sindicales Revolucionarios (CSR) que representaban a la minoría probolchevique en la CNT, y que publicaba el semanario *La Batalla*. En julio de 1924, tras su vuelta del Tercer Congreso de la ISR, los comités sindicalistas revolucionarios (CSR) decidieron entrar en el Partido Comunista Español (PCE) y Maurin devino presidente de la Federación Catalano-Balear del partido, expulsada de éste en 1929, que en 1931 se fusionó con el pequeño partido comunista catalán para formar el Bloque Obrero y Campesino (BOC) del que se convirtió en líder y que se alineó al lado de la Oposición de derecha del comunismo internacional. Maurin tomó distancias respecto a la Oposición de Izquierda. Nin rompió con él. A continuación, fue uno de los animadores de la Alianza Obrera de Cataluña y retomó los contactos con Nin. A partir de 1934, Maurin contacta con numerosos nacionalistas catalanes igual que Nin que dirige la Izquierda Comunista de España junto a Juan Andrade, a fin de reagrupar un nuevo partido. El Partido Obrero de Unificación Marxista, POUM, producto de la fusión del BOC y de la Izquierda Comunista de España, fue constituido en septiembre de 1935; fue su dirigente hasta su arresto en Galicia, en 1936 a principios de la guerra civil... Liberado en 1946, partió en 1947 a reunirse con su familia en Estados Unidos, donde residió hasta su muerte en 1973. Se inclinó hacia la socialdemocracia y durante la guerra fría se alineó al lado de Estados Unidos. [Nuestras series [Años 30: Materiales de la Oposición Comunista de España, de la Izquierda Comunista Española y de la Sección B-L de España y Tercera Internacional. Internacional Comunista. Cuatro primeros congresos de la Internacional Comunista y otros materiales](#)]

<sup>2</sup> Designación de los discípulos de Bujarin para el que el socialismo (en un solo país...) debía construirse apoyándose en el pequeño campesinado favorable al mantenimiento de la propiedad individual.

He citado este ejemplo sin por ello aplicarlo a España pues no tengo elementos concretos para hacerlo. Simplemente he querido ilustrar la importancia que para nosotros tiene el criterio internacional.

Hablando de mis libros, naturalmente que me alegrará concederle todos los derechos que le correspondan. Me refiero a la *Historia de la revolución*<sup>3</sup>. Mi traductora alemana se encarga de los traductores extranjeros. Confío en que no haya concedido a nadie la traducción al español. Hoy mismo le enviaré una petición en ese sentido.

Desgraciadamente no puedo enviarle *¿Cómo se produjo la revolución?* Pues solo dispongo de un ejemplar que necesito absolutamente para poder continuar mi trabajo histórico. Trataré de encontrar un segundo ejemplar, aunque por el momento eso me parece muy difícil, en la medida en que los estalinistas someten mis libros a una verdadera persecución.

¿Es cierto que mi pequeña obra *Mis peripecias en España*<sup>4</sup> ha sido publicada en España? Recibí hace mucho tiempo una propuesta del editor para que escribiese el prefacio. Decía que se dirigía a mí de parte suya. Contesté enseguida a su solicitud y le envié el prefacio por correo certificado. No he recibido respuesta por su parte. Después hemos pedido noticias de mi obra y prefacio sin ningún éxito. Pinta usted un panorama muy deprimente de la situación de la Oposición de Izquierda en la URSS. Naturalmente que no albergó la menor ilusión al respecto. Pero justamente hace ahora unos días hemos recibido una carta de Rusia que presenta un cuadro menos sombrío. El autor de la carta conoce muy bien la provincia de Moscú. Habla de las simpatías que aumentan en las fábricas y talleres y de las exigencias que se expresan para una táctica más valiente y resuelta [...]

*(La continuación casi hasta el final de la carta es en gran parte prácticamente ilegible).*

Me interesa mucho su gira por España. Deme usted más detalles por favor.

No habla usted de su salud. Y, si no me equivoco, usted sufrió tras mi expulsión una segunda operación. ¿Cuáles han sido los resultados? [...]

Mis mejores recuerdos a usted y a sus hijas.

*Suyo, L. Tr.*

Edicions Internacionals Sedov  
Serie Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)

---

<sup>3</sup> León Trotsky, *Historia de la revolución rusa*, en nuestras Obras Escogidas de León Trotsky (OELT-EIS).

<sup>4</sup> León Trotsky, *Mis peripecias en España*, en nuestras Obras Escogidas de León Trotsky (OELT-EIS).